



# ISTRUZIONI

J00627

2010-06-04



## KIT PORTABAGAGLI PREMIUM TOUR-PAK

### GENERALITÀ

#### Numero kit

53665-87, 91793-85

#### Modelli

Per informazioni sugli abbinamenti dei modelli, vedere il catalogo delle parti di ricambio e accessori o la sezione Parts and Accessories (Parti e Accessori) sul sito web [www.harley-davidson.com](http://www.harley-davidson.com) (solo in inglese).

#### Contenuto del kit

Vedere Figura 1 e Tabella 1.

### INSTALLAZIONE

#### Collocamento della sagoma (solo installazione portabagagli CON SPOILER)

La collocazione del portabagagli è direttamente connessa all'installazione dello spoiler del Tour-Pak®. La sagoma (7) contenuta nel kit servirà a collocare il portabagagli nella posizione corretta per l'installazione attuale o futura di uno spoiler per il Tour-Pak.

#### NOTA

*Non è necessaria una sagoma se si installa il portabagagli senza lo spoiler.*

1. Se lo spoiler è già installato o se si pensa all'installazione in futuro dello spoiler montato sul Tour-Pak, tagliare la sagoma lungo la linea appropriata.
2. Collocare con cautela la sagoma tagliata sopra il Tour-Pak, allineandone i bordi con la superficie superiore del coperchio del Tour-Pak. Fissare con nastro adesivo la sagoma al coperchio nella collocazione desiderata. La sagoma servirà per collocare correttamente il portabagagli in modo che in futuro sia possibile aggiungere uno spoiler.

#### Installazione del portabagagli sul Tour-Pak

1. **TUTTE le installazioni:** Aprire il coperchio e rimuovere dal Tour-Pak tutti gli articoli liberi.
2. Vedere Figura 1. Fare scivolare i cuscinetti di montaggio (2) su ciascuna delle borchie di montaggio (B) del portabagagli (1).

#### NOTA

*Kit 53665-87: Collocare il portabagagli con l'alzata larga rivolta verso la parte posteriore della motocicletta.*

*Kit 91793-85: Collocare il portabagagli con l'alzata rivolta verso la parte posteriore della motocicletta.*

*Centrare con cautela il portabagagli da sinistra a destra e posizionarlo esattamente sul portabagagli per ottenere il migliore aspetto. Non montare il portabagagli troppo in avanti, per evitare che tocchi il cuscino dello schienale.*

3. Collocare il portabagagli sul coperchio del Tour-Pak nella posizione desiderata.
4. Sollevare delicatamente il portabagagli e applicare del nastro per mascheratura (A) sul coperchio del Tour-Pak nei punti in cui le quattro borchie di montaggio toccano il coperchio.
5. Abbassare il portabagagli sul nastro nella posizione scelta al punto 3. Utilizzando una matita a punta morbida sulle strisce di nastro per mascheratura, tracciare un cerchio attorno a ciascuna borchia di montaggio. Rimuovere il portabagagli e utilizzare un righello per contrassegnare la posizione centrale esatta di ciascuna borchia di montaggio sul nastro.
6. Eseguire quattro fori pilota del diametro di 1,5 mm (1/16 in) attraverso il nastro per mascheratura e il coperchio del Tour-Pak in ciascuna delle posizioni centrali delle borchie di montaggio. Usare una punta da trapano da 7 mm (9/32 in) di diametro per finire i fori.
7. Rimuovere il nastro per mascheratura.

#### NOTA

*Pulire qualsiasi scoria derivante dalla trapanazione, residuo di nastro o segni di matita.*

*Tenere o fissare bene il coperchio del Tour-Pak in posizione aperta durante l'installazione del portabagagli per evitare di ferirsi le mani o le dita o per evitare graffi alla finitura del coperchio del Tour-Pak.*

8. Procurarsi dal kit le tre viti a testa esagonale (4), le rondelle di sicurezza (5) le rondelle piatte (6) e le rondelle di gomma (3). Disporre sulla filettatura di ciascuna vite, nell'ordine, una rondella di sicurezza, una rondella piatta e quindi una rondella di gomma. Applicare una modesta quantità di sigillante al silicone tra il lato inferiore del coperchio del Tour-Pak e le rondelle di gomma e attorno alla filettatura delle viti, per evitare le infiltrazioni d'acqua.
9. Sollevare il coperchio del Tour-Pak e fissarlo in posizione completamente aperta. Collocare il portabagagli sui fori sul coperchio. Installare i gruppi di viti e di rondelle (con il sigillante al silicone) attraverso i fori nel coperchio del Tour-Pak e nelle borchie di montaggio del portabagagli, ma senza stringere a fondo al momento.



10. Stringere in modo uniforme tutte e quattro le viti del portabagagli e fissarle ad una coppia di 6,8–9,5 N·m (60–84 in-lbs).

## DURANTE L'USO

### ⚠ AVVERTENZA

Consultare la sezione **ACCESSORI E CARICO** nella sezione **LA SICUREZZA PRIMA DI TUTTO** del manuale d'uso. Un peso eccessivo sul veicolo o l'installazione di accessori non eseguita correttamente può causare il guasto dei componenti o compromettere la stabilità, la manovrabilità e le prestazioni, con pericolo di lesioni gravi o mortali. (00021c)

### ⚠ AVVERTENZA

Non superare la capacità di carico del portabagagli. Un peso eccessivo può provocare la perdita di controllo del mezzo con conseguenze gravi, anche mortali. (00373a)

#### NOTA

La massima **capacità di carico** del portabagagli Tour-Pak è di 4,5 kg (10 lb).

- Accertarsi che il carico del portabagagli sia sicuro e che non si sposti durante la guida. Controllare periodicamente il carico.
- Un oggetto con una superficie troppo ampia, quale una sacca da marinaio installata sul portabagagli, può pregiudicare la manovrabilità del veicolo.

### ⚠ AVVERTENZA

Non superare la capacità di carico del Tour-Pak. Un peso eccessivo può provocare la perdita di controllo del mezzo con conseguenze gravi, anche mortali. (00401c)

#### NOTA

Il peso complessivo del portabagagli e del Tour-Pak non deve superare gli 11,3 kg (25 lb). Un sovraccarico causerebbe difficoltà di manovra e un'efficienza ridotta nella frenata, con pericolo di lesioni gravi o mortali.

## PARTI DI RICAMBIO

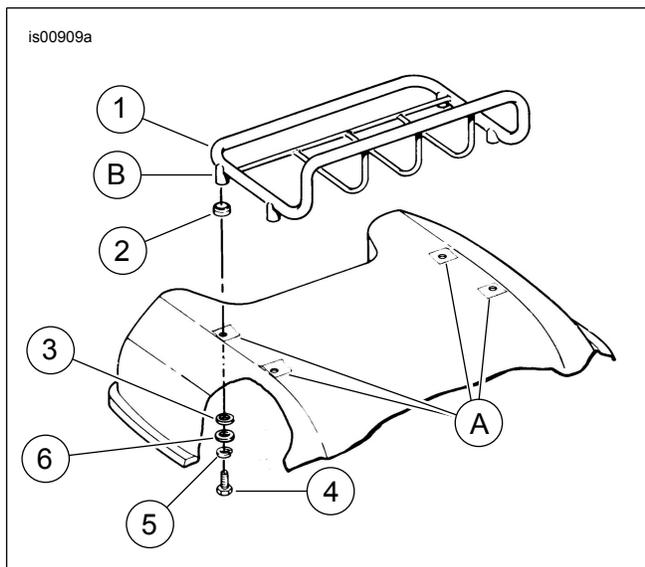


Figura 1. Parti di ricambio, kit portabagagli Premium Tour-Pak

Tabella 1. Parti di ricambio

Elemento	Descrizione (quantità)	Numero codice
1	Portabagagli Tour-Pak	Parte non venduta separatamente
	Gruppo cuscinetto e rondelle per il montaggio (comprende gli elementi 2 e 3)	90869-85A
2	• Cuscinetto di montaggio (4)	Parte non venduta separatamente
3	• Rondella di gomma (4)	Parte non venduta separatamente
4	Vite a testa esagonale, 1/4-20 x 19 mm (3/4 in) di lunghezza (4)	3787
5	Rondella di sicurezza (4)	7036
6	Rondella piatta (4)	6703
7	Sagoma, montaggio portabagagli/spoiler (non mostrata)	50001-01
<b>Elementi menzionati nel testo, ma non contenuti nel kit.</b>		
A	Applicare del nastro per mascheratura su questi punti	
B	Borchia di montaggio (4)	